

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 95 (1997)

**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**The GPS Surveying Group at Leica AG,  
Heerbrugg, Switzerland, has a vacancy for a**

## Survey Engineer

for technical documentation and technical support  
for **GPS Surveying Systems**.

Candidates should have a **university degree or equivalent qualification in surveying or geodesy** and have practical experience with GPS surveying systems (hardware and software). An excellent command of English, both written and spoken, is essential.

The successful candidate will be responsible for the preparation of technical manuals and documentation in English for Leica GPS surveying systems. A flair for technical writing and experience with word processing and desk-top publishing systems would be advantageous. Other tasks will include technical support for customers and representatives and assisting with the promotion and marketing of Leica GPS surveying systems.

The successful person will join a young team of engineers, programmers, scientists and marketing staff. He/she will fill a key post in a rapidly expanding business for the design, manufacture and marketing of GPS surveying systems.

Applications with CV should be sent in English to Irène Kupper, Personnel Department. For further information please contact Peter Jackson  
Tel. 071/727 33 84.

**Leica**  
Leica AG  
9435 Heerbrugg

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen jungen, initiativen

## Photogrammetrie-Operateur

Wir erwarten eine fundierte Photogrammetrie-ausbildung und Erfahrung mit CAD-Systemen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an

**Flotron AG**  
**Gemeindemattenstr. 4**  
**3860 Meiringen**

Tel. 033 / 971 26 27  
Fax 033 / 971 43 53

## Kulturingenieur ETH

frisch diplomiert, mit Praktikumserfahrung in Vermessung, sucht den optimalen Start in die Praxis.

Ihre Kontaktaufnahme erwarte ich gerne unter Chiffre 1158 an SIGWERB AG, Dorfmattestrasse 26, 5612 Villmergen

### Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern

Das **Vermessungsamt des Kantons Bern** steht mitten in der

### Überführung seines graphischen Übersichtsplanwerkes in eine digitale Plangrundlage

Der Einsatz moderner Arbeitsinstrumente aber auch motivierte Leute, die sowohl Sinn für traditionelle als auch für neue Aufgabenstellungen haben, sind wichtigste Voraussetzungen dafür. Möchten Sie uns auf dem Weg in die Zukunft begleiten?

Wenn Sie eine Lehre als **Vermessungszeichnerin/Vermessungszeichner** (evtl. **Kartographin/Kartograph**) abgeschlossen haben, an selbständiges Arbeiten gewohnt sind, der Umgang mit kleinen Planmassstäben und die Bedienung eines EDV-Systems (Intergraph) Ihr Interesse wecken, dann können wir Ihnen ab 1. April 1997 oder nach Vereinbarung einen guten Job (Beschäftigungsgrad 90%) offerieren.

**Wir bieten Ihnen ausserdem:** einen Arbeitsplatz im modernen Verwaltungsgebäude an der Reiterstrasse in Bern (mit öffentlichen Verkehrsmitteln gut erreichbar), Personalrestaurant sowie gleitende Arbeitszeit.

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Foto bis am 24. Januar 1997 an das **Kant. Vermessungsamt**, Reiterstrasse 11, 3011 Bern. Auskunft geben Ihnen gerne: Herr Jakob Gillmann (Tel. 031 / 633 33 22) oder Frau Valérie Schmidt (Tel. 031 / 633 33 24).

Übrigens: Über Bewerbungen von Frauen würden wir uns ganz besonders freuen.



**K&K**  
**ELECTRONIC**  
**PUBLISHING**  
CH-8902 URDORF  
IN DER LÜBERZEN 17  
TELEFON 01 / 734 51 55  
TELEFAX 01 / 777 17 86  
ISDN 01 / 777 17 85

**...DAMIT IN DER  
DRUCKVORSTUFE  
JEDES TEIL ZUM  
ANDEREN PASST!**